

Pioneer



600W
MAX

5 WAY
VOIES

6" x 9"



**OPEN &
SMOOTH™**

<http://www.pioneerelectronics.com>
<http://www.pioneerelectronics.ca>

TS-A6994R

5-Way Speaker
HP 5 Voies
Altavoz 5 Vías

ARAMID FIBER CONE /
CONE FIBRE ARAMIDE

PB™
INJECTION
MOLDED
CONE

TS-A6994R

5-Way Speaker / Altavoz 5 Vías

- MAX. MUSIC POWER 600 W / MÁXIMA POTENCIA DE MUSICA 600 W
- NOMINAL POWER 80 W / POTENCIA NOMINAL 80 W
- WOOFER 6"×9" / WOOFER 163 mm×237 mm
- MIDRANGE 1" DIA. SOFT DOME / ALTAVOZ DE MEDIOS Ø25 mm TECHO BLANDO
- TWEETER 1-1/8" DIA. CONE / TWEETER Ø30 mm CONO
- SUPER TWEETER 3/8" DIA. DOME / SUPER TWEETER Ø11 mm DOMO
- SUPER TWEETER 3/8" DIA. DOME / SUPER TWEETER Ø9 mm DOMO
- IMPEDANCE 4 OHMS / IMPEDANCIA 4 OHMS
- SENSITIVITY 92 dB (±1.5 dB) / SENSIBILIDAD 92 dB (±1,5 dB)
- FREQUENCY RESPONSE 27 Hz TO 30 kHz (-20 dB) / RESPUESTA DE FRECUENCIA 27 Hz A 30 kHz (-20 dB)
- GROSS WEIGHT 4.17 kg 9 lb 3 oz / PESO BRUTO 4,17 kg

Pioneer

ARAMID FIBER CONE



**600W
MAX**

**5WAY
VOIES**

6"×9"



XIUC

1 PAIR

Register your product at
<http://www.pioneerelectronics.com>
<http://www.pioneerelectronics.ca>

PIONEER CORPORATION

TS-A6994R

HP 5 Voies

- PUISSANCE MUSICALE MAXIMUM 600 W
- PUISSANCE NOMINALE 80 W
- HP GRAVE 163 mm×237 mm
- HP MÉDIUM Ø25 mm DÔME SOUPLE
- HP AIGU Ø30 mm CÔNE
- HP S-AIGU Ø11 mm DÔME
- HP S-AIGU Ø9 mm DÔME
- IMPEDANCE 4 OHMS
- SENSIBILITE 92 dB (±1,5 dB)
- BANDE PASSANTE 27 Hz À 30 kHz (-20 dB)
- POIDS BRUT 4,17 kg

Pioneer

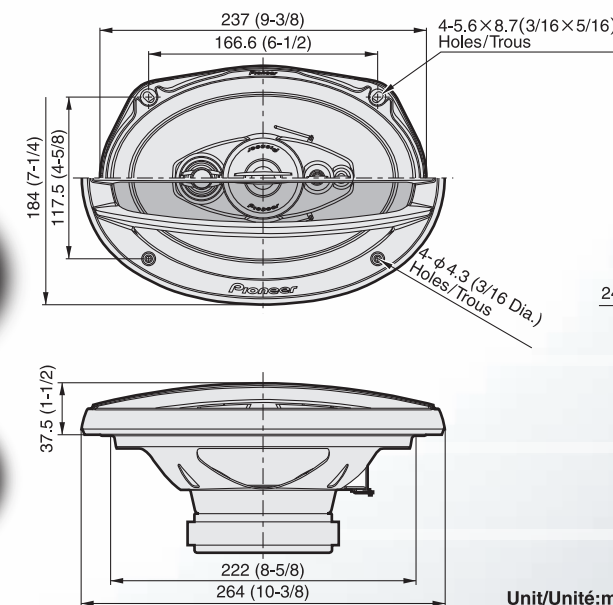
CONE FIBRE ARAMIDE



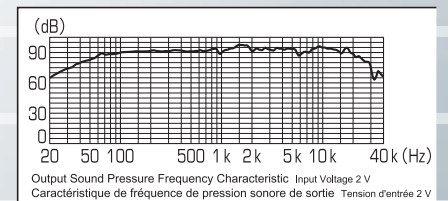
**600W
MAX**

**5WAY
VOIES**

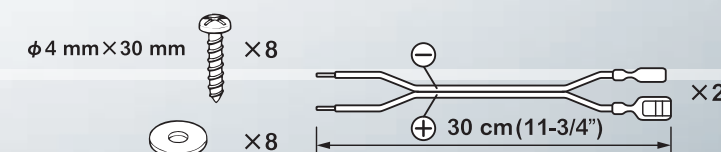
6"×9"



Unit/Unité:mm (in.)



- PARTS INCLUDED
- PIÉCES COMPRIS



XIUC

1 PAIRE

Enregistrez votre produit au
<http://www.pioneerelectronics.com>
<http://www.pioneerelectronics.ca>
PIONEER CORPORATION



600W
MAX

5WAY
VOIES

6"×9"

TS-A6994R

5-Way Speaker
Altavoz 5 Vías

ARAMID FIBER CONE



Pioneer

TS-A6994R

HP 5 Voies

CONE FIBRE ARAMIDE



600W
MAX

5WAY
VOIES

6"×9"



Pioneer



⚠ WARNING :

Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.
Wash hands after handling.

⚠ CAUTION

1. Do not touch the speaker flexible wire Ⓐ.
2. Do not change the direction of the speaker terminal assembly Ⓑ.
3. Make sure lead and speaker terminals do not contact metal.
4. When making connections, refer also to the instruction manual of the car stereo used.

⚠ ATTENTION

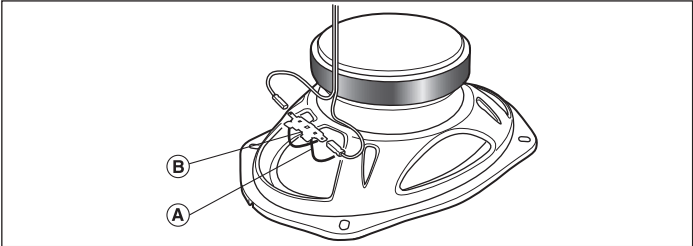
1. Ne jamais toucher le fil flexible de haut-parleur Ⓐ.
2. Ne pas modifier l'orientation de plaquette de connexions du haut-parleur Ⓑ.
3. S'assurer que les fils et les bornes de haut-parleurs ne touchent pas une pièce métallique.
4. Le branchement s'opère après consultation de la notice d'instructions de l'autoradio qui est utilisé.

⚠ PRECAUCION

1. No se debe tocar el alambre flexible Ⓐ del altavoz.
2. No cambiar la dirección del ensamblaje de terminal del altavoz Ⓑ.
3. Asegurarse de que los terminales del altavoz y el hilo conductor no están en contacto com el metal.
4. Para hacer la conexión consultar también el manual de instrucciones que se provee para el "reproductor".

⚠ PRECAUÇÃO

1. Não toque no fio flexível do alto-falante Ⓐ.
2. Não mude a direção de montagem do terminal do alto-falante Ⓑ.
3. Assegure-se de que o fio e os terminals do alto-falantes não entrem em contacto com metal.
4. Quando da realização das conexões, favor referir-se também ao manual de instruções do estereo de carro que está sendo usado.



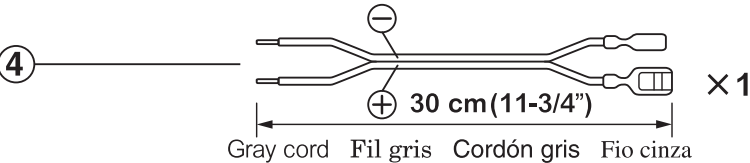
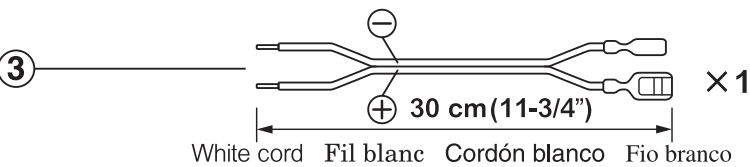
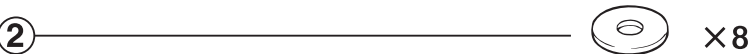
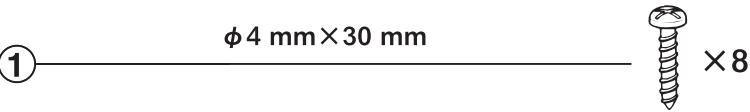
- Do not fail to read the instructions on the flap to the opposite side.
- Ne manquez pas de lire les instructions sur le volet sur le côté opposé.
- Asegúrese de leer las instrucciones sobre la solapa al lado opuesto.
- Não deixe de ler as instruções mencionadas na aba do lado oposto.

● PARTS INCLUDED

● PIECES COMPRISES

● PIEZAS INCLUIDAS

● PECAS INCLUIDAS



⚠ WARNING

The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level-a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing.

Sound can be deceiving. Over time, your hearing comfort level adapts to higher volumes of sound, so what sounds normal can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

⚠ AVERTISSEMENT

La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et-plus important encore- la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours.

Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un «niveau de confort normal» pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

- Do not fail to read the instructions on the flap to the opposite side.
- Ne manquez pas de lire les instructions sur le volet sur le côté opposé.
- Asegúrese de leer las instrucciones sobre la solapa al lado opuesto.
- Não deixe de ler as instruções mencionadas na aba do lado oposto.

TS-A6994R

600W MAX.

Flush-Mount Car Speaker
6"×9" (163 mm×237 mm) COAXIAL 5-WAY

Haut-Parleurs À Montage Encastré Pour Automobile
5 VOIES COAXIAL 163 mm×237 mm

Altavoz De Montaje Al Ras Para Automóvil
163 mm×237 mm COAXIAL DE 5 VIAS

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.
Prière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.

Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.
Leia este manual de instruções antes de instalar o alto-falante.

●FEATURES

1. HIGH SENSITIVITY & HIGH POWER HANDLING DESIGN
2. CARBON GRAPHITE IMPP™ INTERLACED ARAMID FIBER CONE
3. LIGHT WEIGHT ELASTIC POLYMER SURROUND
4. $\phi 25$ mm (1" Dia.) SOFT DOME MIDRANGE WITH WAVE GUIDE ENERGY FOCUSING DESIGN
5. $\phi 30$ mm (1-1/8" Dia.) CONE TWEETER WITH NEODYMIUM MAGNET

●CARACTÉRISTIQUES

1. DESIN À HAUTE SENSIBILITÉ ET À CHARGE NOMINALE EFFICACE ÉLEVÉE
2. CÔNE EN FIBRES ARAMIDE ENTRELACÉES IMPP™ EN GRAPHITE DE CARBONE
3. ENVIRONNEMENT EN POLYMÈRE ÉLASTIQUE LÉGER
4. HP MÉDIUM À DÔME SOUPLE $\phi 25$ mm AVEC UN DESIGN DE FOCALISATION DE L'ÉNERGIE DU GUIDE D'ONDES
5. HP AIGU À CÔNE DE $\phi 30$ mm. AVEC AIMANT DE NÉODYME

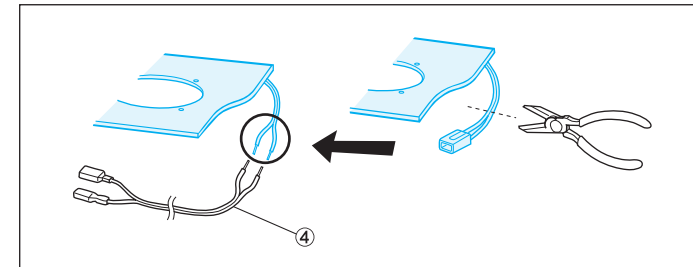
●CARACTERÍSTICAS

1. DISEÑO DE ALTA SENSITIVIDAD Y CON MANIPULACIÓN DE ALTA POTENCIA
2. CONO DE GRAFITO DE CARBONO IMPP™ DE FIBRA ENTRELAZADA DE ARAMIDA
3. AMBIENTE DE POLÍMERO ELÁSTICO DE PESO LEVIANO
4. ALTOPARLANTE DE MEDIO ALCANCE DEL DOMO SUAVE DE $\phi 25$ mm CON DISEÑO CENTRADO EN POTENCIA EN UNA GUÍA DE ONDA
5. TWEETER DE CONO DE $\phi 30$ mm CON MAGNETO DE NEODIMIO

●CARACTERÍSTICAS

1. DESIGN DE ALTA SENSITIVIDADE E COM MANIPULAÇÃO DE ALTA POTÊNCIA
2. CONE DE GRAPHITE DE CARBONO IMPP™ DE FIBRA ENTRELACADA DE ARAMIDA
3. AMBIENTE DE POLÍMERO ELÁSTICO DE PESO LEVE
4. ALTO-FALANTE DE MÉDIO ALCANCE DO DOMO SUAVE DE $\phi 25$ mm COM DESENHO FOCADO EM POTÊNCIA EM GUÍA DE ONDAS
5. TWEETER DE CONE DE $\phi 30$ mm COM MAGNETO DE NEODÍMIO

●CONNECTION ●CONNEXIONS ●CONEXIONES ●CONEXÕES

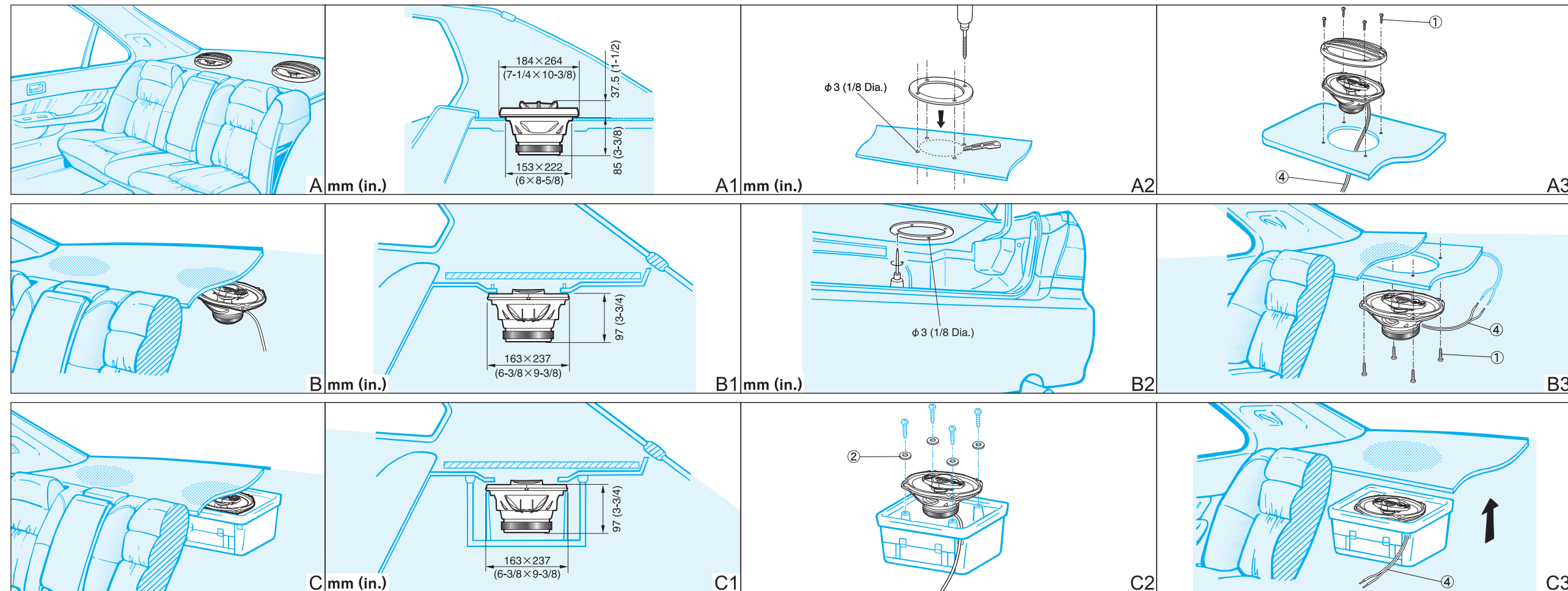


●HOW TO INSTALL

●MODE D'INSTALLATION

●INSTALACION

●COMO INSTALAR



●SPECIFICATIONS

- Reproduction system Coaxial five way
- Speaker specifications
 - Woofer 163 mm×237 mm (6-3/8"×9-3/8")
 - Carbon graphite IMPP™ interlaced aramid fiber cone
 - Light weight elastic polymer surround
 - Heat-resistant polyester-imide resin coat voice coil wire
 - Strontium magnet : 570 g (20 oz)
 - Midrange $\phi 25$ mm (1" Dia.) Soft dome
 - Light weight diaphragm
 - Magnetic fluid
 - Tweeter $\phi 30$ mm (1-1/8" Dia.) Cone
 - Neodymium magnet : 2 g (0.1 oz)
 - Super Tweeter $\phi 11$ mm (3/8" Dia.) Dome
 - Super Tweeter $\phi 9$ mm (3/8" Dia.) Dome
- Nominal impedance 4 Ω
- Maximum music power 600 W
- Nominal power 80 W
- Weight (per speaker including accessory parts) ... 1.92 kg (4 lb 4 oz)
- Gross weight (2 speakers including packaging) ... 4.17 kg (9 lb 3 oz)

●CARACTERISTIQUES

- Système de reproduction Coaxial à 5 voies
- Spécifications des haut-parleurs
 - HP Grave 163 mm×237 mm
 - Cône en fibres aramide entrelacées IMPP™ en graphite de carbone
 - Environnement en polymère élastique léger
 - Fil de la bobine vocale avec revêtement de résine polyester-imide résistant à la chaleur
 - Aimant en strontium : 570 g
 - HP Médium $\phi 25$ mm Dôme souple
 - Diaphragme léger
 - Fluide magnétique
 - HP Aigu $\phi 30$ mm Cône
 - Aimant en néodyme : 2 g
 - HP Super-Aigu $\phi 11$ mm Dôme
 - HP Super-Aigu $\phi 9$ mm Dôme
- Impédance nominale 4 Ω
- Puissance musicale maximum 600 W
- Puissance nominale 80 W
- Poids (par haut-parleur pièces accessoires comprises) 1,92 kg
- Poids brut (2 haut-parleurs emballage compris) 4,17 kg

●ESPECIFICACIONES

- Sistema de reproducción Coaxial de 5 vías
- Especificaciones del altavoz
 - Woofer 163 mm×237 mm
 - Cono de grafito de carbono IMPP™ de fibra entrelazada de aramida
 - Ambiente de polímero elástico de peso leviano
 - Alambre de la bobina de voz revestido de resina de poliésterimida resistente al calor
 - Imán de estroncio : 570 g
 - Altavoz de medios $\phi 25$ mm Techo blando
 - Diaphragma de peso leve
 - Fluido magnético
 - Tweeter $\phi 30$ mm Cono
 - Imán de neodimio : 2 g
 - Super tweeter $\phi 11$ mm Domo
 - Super tweeter $\phi 9$ mm Domo
- Impedancia nominal 4 Ω
- Máxima potencia de musica 600 W
- Potencia nominal 80 W
- Peso (por altavoz incluyendo accesorios) 1,92 kg
- Peso bruto (2 altavoces incluyendo embalaje) 4,17 kg

●ESPECIFICAÇÕES

- Sistema de reprodução Rota quintupla coaxial
- Especificações do alto-falante
 - Woofer 163 mm×237 mm
 - Cone de graphite de carbono IMPP™ de fibra entrelaçada de aramida
 - Ambiente de polímero elástico de peso leve
 - Arame da bobina de voz revestido de resina de poliéster-imida resistente ao calor
 - Magneto de estrôncio : 570 g
 - Âmbito médio $\phi 25$ mm Domo brando
 - Diaphragma de peso leve
 - Fluido magnético
 - Tweeter $\phi 30$ mm Cono
 - Magneto de neodímio : 2 g
 - Super tweeter $\phi 11$ mm Domo
 - Super tweeter $\phi 9$ mm Domo
- Impedância nominal 4 Ω
- Potência máxima de música 600 W
- Potência nominal 80 W
- Peso (por alto-falante incluindo peças acessórios) 1,92 kg
- Peso bruto (2 alto-falantes incluindo empacotamento) 4,17 kg